

**Bijsluiter: informatie voor de gebruiker**



## AtrosanMed filmomhulde tabletten

Harpagophytum procumbens D.C. en/of H. zeyheri L. Decne

**Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken want er staat belangrijke informatie in voor u.** Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 8 weken onafgebroken gebruik niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

### Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten en waarvoor wordt dit middel gebruikt?
2. Wanneer mag u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe gebruikt u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

### 1. Wat is A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten en waarvoor wordt dit middel gebruikt?

A.Vogel AtrosanMed is een traditioneel kruideneesmiddel dat wordt toegepast ter verlichting van:

- reumatische of spierpijn
- algemene bewegingspijnen en last in spieren en gewrichten
- rugpijn

De toepassing is uitsluitend gebaseerd op langdurige gebruikservaring.

Wordt uw klacht na 8 weken onafgebroken gebruik niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

### 2. Wanneer mag u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

- Wanneer mag u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten niet gebruiken?
  - U bent allergisch voor een van de stoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.
  - Als u last heeft van zweren in de maag of de twaalfvingerige darm.
  - Indien u jonger bent dan 18 jaar.

### Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten?

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel gebruikt.

Raadpleeg uw arts:

- als de klachten verergeren.
- indien u na 8 weken onafgebroken gebruik van A.Vogel AtrosanMed geen verbetering van klachten merkt of wanneer klachten terugkeren.
- als de pijn in de gewrichten samen gaat met het opzwellen of rood worden van het gewricht of met koorts.
- als u hartklachten heeft en A.Vogel AtrosanMed wilt innemen.
- als u galstenen heeft en A.Vogel AtrosanMed wilt innemen.

### Kinderen en jongeren tot 18 jaar

A.Vogel AtrosanMed niet gebruiken bij kinderen en jongeren tot 18 jaar.

### Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Gebruikt u naast A.Vogel AtrosanMed nog andere geneesmiddelen, heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken? Vertel dat dan uw arts of apotheker.

U kunt A.Vogel AtrosanMed samen met andere geneesmiddelen gebruiken.

### Waarop moet u letten met eten, drinken en alcohol?

A.Vogel AtrosanMed wordt het best ingenomen onmiddellijk na de maaltijd. Tijdens het gebruik van A.Vogel AtrosanMed kan er gewoon gegeten en gedronken worden.

### Zwangerschap en borstvoeding

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

Er zijn geen gegevens over het gebruik van Duivelsklauw bij zwangere vrouwen. Uit voorzorg heeft het de voorkeur het gebruik van A.Vogel AtrosanMed te vermijden tijdens de zwangerschap.

Het is niet bekend of Duivelsklauw in de moedermelk wordt uitgescheiden. A.Vogel AtrosanMed mag niet worden gebruikt in de periode dat borstvoeding wordt gegeven.

### Rijvaardigheid en het gebruik van machines

In zeldzame gevallen kan A.Vogel AtrosanMed duizeligheid en slaperigheid veroorzaken. Wanneer dit gebeurt, rijd dan niet of bedien geen machines.

### A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten bevat lactose.

Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt.

### 3. Hoe gebruikt u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten?

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Volwassenen en oudere personen: neem 1 tablet tweemaal per dag in onmiddellijk na de

maaltijd. De dosering kan worden verhoogd tot 2 tabletten tweemaal per dag wanneer er geen beterschap optreedt na 3 tot 5 dagen.

Alleen voor inname via de mond. Gebruik niet meer dan de aanbevolen dosering.

### Gebruik bij kinderen en jongeren tot 18 jaar

Niet voor kinderen en adolescenten onder de 18 jaar.

### Heeft u te veel van A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten gebruikt?

Wanneer u te veel van A.Vogel AtrosanMed heeft gebruikt of ingenomen, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (070/245.245).

In het algemeen zijn geen bijverschijnselen te verwachten, wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van A.Vogel AtrosanMed heeft ingenomen.

### Bent u vergeten A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten te gebruiken?

Wanneer u de tabletten vergeten bent in te nemen, neem dan geen extra tabletten, maar neem de eerstvolgende dosis op het gebruikelijke tijdstip.

### Als u stopt met het gebruik van A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten

Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

### 4. Mogelijke bijwerkingen

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

De volgende lichte bijwerkingen kunnen zich voordoen bij gebruik van dit geneesmiddel:

- Maagdarmlaagten:
- Ongemakken van de maag
- Zich ziek voelen
- Spijsverteringsongemakken zoals misselijkheid of diarree

Andere bijwerkingen:

- Huiduitslag
- Jeuk
- Hoofdpijn
- Duizeligheid

Stop met de inname indien deze symptomen u ongemak bezorgen. Raadpleeg uw arts of apotheker wanneer u ongerust bent.

### Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via:

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten  
Afdeling Vigilantie  
EUROSTATION II  
Victor Hortaplein, 40/ 40  
B-1060 Brussel  
Website: [www.fagg-afmps.be](http://www.fagg-afmps.be)  
e-mail: [patientinfo@fagg-afmps.be](mailto:patientinfo@fagg-afmps.be)

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

### 5. Hoe bewaart u A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten?

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Voor dit geneesmiddel zijn er geen speciale bewaarcondities.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de verpakking na EXP. Daar staat een maand en een jaar. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

### 6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

#### Welke stoffen zitten er in A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten?

- De werkzame stof in dit middel is het extract van de wortels van Harpagophytum procumbens (duivelsklauw). Een filmomhulde tablet bevat 480 mg extract (als droog ethanolisch extract) van de wortels van de Duivelsklauw (Harpagophytum procumbens D.C. en/of H. zeyheri L. Decne). (1,5-3,0:1).  
Extractiemiddel: ethanol 60%V/V.
- De andere stoffen in dit middel zijn: lactose, maïszetmeel, microkristallijne cellulose, gezuiverd water, silica, colloïdaal silica en magnesiumstearaat (plantaardige oorsprong). De coating van de tablet bestaat uit talk, titaniumdioxide, macrogol en hypromellose.

#### Hoe ziet A.Vogel AtrosanMed filmomhulde tabletten eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

A.Vogel AtrosanMed zijn ovale, witte filmomhulde tabletten. De tabletten zijn verpakt in glazen flesjes met 30, 60 of 120 tabletten.

Het is mogelijk dat niet alle verpakkingsgrootten op de markt worden gebracht.

#### Registratiehouder en fabrikant

Registratiehouder  
A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54 bus 7  
B-3560 Lummen

Fabrikant  
A.Vogel B.V.  
P.O. Box 33  
NL 8080 AA Elburg  
Nederland

Neem voor alle informatie met betrekking tot dit geneesmiddel contact op met de lokale vertegenwoordiger van de registratiehouder: A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54 bus 7  
B-3560 Lummen  
Tel: 013 35 89 40  
e-mail: [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)

**Afleveringswijze**  
Geneesmiddel niet op medisch voorschrift.

#### Registratienummer

BE-TU488000

#### Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in 07/2019.



### Notice: information de l'utilisateur



## AtrosanMed comprimés pelliculés

Harpagophytum procumbens D.C. et/ou H. zeyheri L. Decne

**Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.** Vous devez toujours utiliser ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien après 8 semaines.

### Que contient cette notice?

1. Qu'est-ce que A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés et dans quel cas est-il utilisé?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?

3. Comment utiliser A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels?
5. Comment conserver A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

### 1. Qu'est-ce que A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés et dans quel cas est-il utilisé?

A.Vogel AtrosanMed est un médicament traditionnel à base de plantes utilisé pour soulager:

- les douleurs rhumatismales ou musculaires
- les douleurs associées aux mouvements en général et les gênes au niveau des muscles et des articulations
- les maux de dos

Son application est exclusivement basée sur la longue expérience de son utilisation.

Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien après 8 semaines.

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?

#### N'utilisez jamais A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés

- si vous êtes allergique à l'extrait de racine d'Harpagophytum procumbens (griffe du diable) ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.
- si vous souffrez d'ulcères de l'estomac ou du duodénum.
- si vous avez moins de 18 ans.

#### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser A.Vogel AtrosanMed.

Consultez votre médecin:

- si les symptômes s'aggravent.
- si vous ne constatez aucune amélioration des symptômes après 8 semaines d'utilisation continue de A.Vogel AtrosanMed ou si les symptômes réapparaissent.
- si la douleur au niveau des articulations est associée à un gonflement ou à une rougeur de l'articulation ou à de la fièvre.
- si vous souffrez de problèmes cardiaques et que vous voulez prendre A.Vogel AtrosanMed.
- si vous souffrez de calculs biliaires et que vous voulez prendre A.Vogel AtrosanMed.

#### Enfants

Ne pas utiliser A.Vogel AtrosanMed chez les enfants et adolescents de moins de 18 ans.

#### Autres médicaments et A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés

Informez votre médecin ou pharmacien si vous utilisez, avez récemment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament.

A.Vogel AtrosanMed peut être utilisé en même temps que d'autres médicaments.

#### A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés avec des aliments, boissons et de l'alcool

Prendre de préférence A.Vogel AtrosanMed immédiatement après un repas. On peut manger et boire normalement pendant l'utilisation de A.Vogel AtrosanMed.

#### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

Il n'existe pas de données concernant l'utilisation de la griffe du diable chez les femmes enceintes. Par mesure de précaution, il est préférable d'éviter l'utilisation de A.Vogel

AtrosanMed pendant la grossesse.

On ignore si la griffe du diable est excrétée dans le lait maternel. A.Vogel AtrosanMed ne doit pas être utilisé pendant l'allaitement.

#### Conduite de véhicules et utilisation de machines

Dans de rares cas, A.Vogel AtrosanMed peut provoquer des étourdissements et de la somnolence. Dans cette éventualité, il convient de s'abstenir de conduire ou d'utiliser des machines.

#### A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés contient du lactose.

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

#### 3. Comment utiliser A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?

Veillez à toujours utiliser ce médicament en suivant exactement les instructions de cette notice ou les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

Adultes et personnes âgées: prendre 1 comprimé deux fois par jour immédiatement après un repas.

La dose peut être portée à 2 comprimés deux fois par jour si l'on ne constate pas d'amélioration après 3 à 5 jours.

À prendre uniquement par la bouche. Ne pas dépasser la posologie recommandée.

#### Utilisation chez les enfants et adolescents de moins de 18 ans

Ne pas utiliser chez les enfants et adolescents de moins de 18 ans.

#### Si vous avez plus de A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés

**liculés que vous n'auriez dû**  
Si vous avez utilisé trop de A.Vogel AtrosanMed, prenez immédiatement contact avec votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Antipoison (070/245.245).

On ne doit généralement pas s'attendre à des effets indésirables suite à la prise de plus que la dose recommandée de A.Vogel AtrosanMed.

**Si vous oubliez d'utiliser A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés**

En cas d'oubli de comprimés, ne prenez pas de comprimés supplémentaires mais prenez la dose suivante à l'heure habituelle.

**Si vous arrêtez d'utiliser A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés**

Il n'y a pas d'effets à attendre suite à l'arrêt du traitement.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

**4. Quels sont les effets indésirables éventuels?**

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Les effets indésirables bénins suivants peuvent survenir lors de l'utilisation de ce médicament:

- Problèmes gastro-intestinaux:
- Dérangement gastrique
- Envie de vomir
- Problèmes digestifs tels que nausées ou diarrhée

Autres effets indésirables:

- Éruption cutanée
- Démangeaisons
- Maux de tête
- Étourdissements

Cessez de prendre le médicament si ces symptômes sont gênants. En cas d'inquiétude, adressez-vous à votre médecin ou à votre pharmacien.

**Déclaration des effets secondaires**

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via:

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé  
Division Vigilance  
EUROSTATION II  
Place Victor Horta, 40/ 40  
B-1060 Bruxelles  
Site internet: www.afmps.be  
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

**5. Comment conserver A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?**

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

Ce médicament ne nécessite pas de précautions particulières de conservation.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur l'emballage après

EXP. La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ni avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

**6. Contenu de l'emballage et autres informations**

**Ce que contient A.Vogel AtrosanMed comprimés pelliculés?**

- La substance active est l'extrait de racine d'Harpagophytum procumbens (griffe du diable). Un comprimé pelliculé contient 480 mg d'extrait (sous forme d'extrait sec éthanolique) de racine de griffe du diable (Harpagophytum procumbens D.C. et/ou H. zeyheri L. Decne). (1,5-3,0:1). Solvant d'extraction: éthanol 60% v/v.
- Les autres composants sont: lactose, amidon de maïs, cellulose microcristalline, eau purifiée, silicium, silice colloïdale et stéarate de magnésium (d'origine végétale). L'enrobage du comprimé est constitué de talc, de dioxyde de titane, de macrogol et d'hypromellose.

**Aspect d'A. Vogel AtrosanMed et contenu de l'emballage extérieur**

A.Vogel AtrosanMed se présente sous la forme de comprimés pelliculés ovales de couleur blanche. Les comprimés sont conditionnés en flacons en verre de 30, 60 ou 120 comprimés.

Toutes les présentations peuvent ne pas être commercialisées.

**Titulaire de l'enregistrement et fabricant**

**Titulaire de l'enregistrement**  
A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54 bus 7  
B-3560 Lummen

**Fabricant**  
A.Vogel B.V.  
P.O. Box 33  
NL 8080 AA Elburg  
Pays-Bas

Pour toute information complémentaire concernant ce médicament, veuillez prendre contact avec le représentant local du titulaire de l'enregistrement:  
A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54 bus 7  
B-3560 Lummen  
Tél: 013 35 89 40  
e-mail: info@avogel.be

**Mode de délivrance**  
Médicament non soumis à prescription médicale.

**Numéro de l'autorisation de mise sur le marché**  
BE-TU488000

**La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est 07/2019.**

**Gebrauchsinformation: Information für Anwender**



**AtrosanMed Filmtablette**

Harpagophytum procumbens D.C. und/oder H. zeyheri L. Decne

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.** Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.
- Wenn Sie sich nach 8 Wochen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

**Was in dieser Packungsbeilage steht**

1. Was ist A.Vogel AtrosanMed Filmtablette und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette beachten?
3. Wie ist A.Vogel AtrosanMed Filmtablette anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist A.Vogel AtrosanMed Filmtablette aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

**1. Was ist A.Vogel AtrosanMed Filmtablette und wofür wird es angewendet?**

A.Vogel AtrosanMed ist ein traditionelles pflanzliches Arzneimittel, das angewendet wird zur Linderung von:

- rheumatischen bzw. Muskelschmerzen
- allgemeinen Bewegungsschmerzen und Beschwerden in Muskeln und Gelenken
- Rückenschmerzen

Die Anwendung beruht ausschließlich auf langjähriger Verwendung.

Wenn Sie sich nach 8 Wochen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

**2. Was sollten Sie vor der Anwendung von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette beachten?**

**A.Vogel AtrosanMed Filmtablette darf nicht angewendet werden**

- wenn Sie allergisch gegen das Extrakt der Wurzeln des Harpagophytum procumbens (Teufelskralle) oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.
- wenn Sie unter Magen- oder Zwölffingerdarmgeschwüren leiden.
- wenn Sie unter 18 Jahre alt sind.

**Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie A.Vogel AtrosanMed anwenden.

- Wenden Sie sich an Ihren Arzt:
- wenn sich die Beschwerden verschlimmern.
  - wenn Sie nach 8 Wochen ununterbrochener Einnahme von A.Vogel AtrosanMed keine Verbesserung Ihrer Beschwerden bemerken oder wenn die Beschwerden erneut auftreten.
  - wenn die Gelenkschmerzen mit einer Anschwellung oder Rötung des Gelenkes oder mit Fieber verbunden sind.
  - wenn Sie unter Herzbeschwerden leiden und A.Vogel AtrosanMed einnehmen möchten.
  - wenn Sie Gallensteine haben und A.Vogel AtrosanMed einnehmen möchten.

**Kinder**

A.Vogel AtrosanMed ist nicht für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahre geeignet.

**Anwendung von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel anwenden, kürzlich andere Arzneimittel angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel anzuwenden.

Sie können A.Vogel AtrosanMed zusammen mit anderen Arzneimitteln anwenden.

**Anwendung von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette zusammen mit Nahrungsmitteln, Getränken und Alkohol**

A.Vogel AtrosanMed wird vorzugsweise direkt im Anschluss an eine Mahlzeit eingenommen.

Während der Anwendung von A.Vogel AtrosanMed kann normal gegessen und getrunken werden.

**Schwangerschaft und Stillzeit**

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Anwendung dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Über die Anwendung von Teufelskralle bei schwangeren Frauen liegen keine Angaben vor. Vorsichtshalber sollte jedoch die Anwendung von A.Vogel AtrosanMed während der Schwangerschaft vermieden werden.

Es ist nicht bekannt, ob Teufelskralle in die Muttermilch übergeht. A.Vogel AtrosanMed darf während der Stillzeit nicht angewendet werden.

**Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

In seltenen Fällen kann A.Vogel AtrosanMed Schwindel und Schläfrigkeit verursachen. Sollte dies auftreten, darf kein Fahrzeug gelenkt bzw. keine Maschine bedient werden.

**A.Vogel AtrosanMed Filmtablette enthält Lactose.**

Bitte nehmen Sie A.Vogel AtrosanMed erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Zuckerunverträglichkeit leiden.

**3. Wie ist A.Vogel AtrosanMed Filmtablette anzuwenden?**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach der mit Ihrem Arzt oder Apotheker getroffenen Absprache an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Erwachsene und Ältere: Nehmen Sie zweimal pro Tag je 1 Tablette unmittelbar nach der Mahlzeit ein.

Die Dosis kann auf 2 Tabletten zweimal pro Tag erhöht werden, wenn nach 3 bis 5 Tagen keine Besserung eintritt.

Nur zur oralen Einnahme. Nicht mehr als die verschriebene Dosis anwenden.

**Kinder und Jugendliche unter 18 Jahre**

Nicht für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahre.

**Wenn Sie eine größere Menge von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette angewendet haben, als Sie sollten**

Wenn Sie zu viel A.Vogel AtrosanMed Filmtablette verwendet haben, setzen Sie sich umgehend mit Ihrem Arzt, Ihrem Apotheker oder dem Antgiftzentrum (070/245.245) in Verbindung.

Im Allgemeinen sind keine Nebenwirkungen zu erwarten, wenn Sie mehr als die verschriebene Dosis von A.Vogel AtrosanMed eingenommen haben.

**Wenn Sie die Anwendung von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette vergessen haben**

Wenn Sie die Einnahme der Tabletten vergessen haben, nehmen Sie keine zusätzlichen Tabletten, sondern nehmen Sie die nächstfolgende Dosis zum üblichen Zeitpunkt ein.

**Wenn Sie die Anwendung von A.Vogel AtrosanMed Filmtablette abbrechen**

Nach dem Abbrechen der Anwendung ist nicht mit Auswirkungen zu rechnen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

**4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?**

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Folgende leichte Nebenwirkungen können bei der Anwendung dieses Arzneimittels auftreten:

- Magen-Darm-Beschwerden:
- Magenbeschwerden
  - Krankheitsgefühl
  - Verdauungsprobleme wie Übelkeit oder Durchfall

- Andere Nebenwirkungen:
- Hautausschlag
  - Juckreiz
  - Kopfschmerzen
  - Schwindel

Brechen Sie die Einnahme ab, wenn diese Symptome Ihnen Beschwerden bereiten. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

**Meldung von Nebenwirkungen**

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt anzeigen über:

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte  
Abteilung Vigilanz  
EUROSTATION II  
Victor Hortaplein, 40/ 40  
B-1060 BRÜSSEL  
Website: www.fagg-afmps.be  
E-Mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

**5. Wie ist A.Vogel AtrosanMed Filmtablette aufzubewahren?**

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Behältnis nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

**6. Inhalt der Packung und weitere Informationen**

**Was A.Vogel AtrosanMed Filmtablette enthält**

- Der Wirkstoff ist das Extrakt der Wurzeln des Harpagophytum procumbens (Teufelskralle). Eine Filmtablette enthält 480 mg Extrakt (als ethanolisches Trockenextrakt) der Wurzeln der Teufelskralle (Harpagophytum procumbens D.C. und/oder H. zeyheri L. Decne) (1,5-3,0:1). Auszugsmittel: Ethanol 60%V/V.
- Die sonstige Bestandteile sind: Laktose, Maisstärke, mikrokristalline Cellulose, gereinigtes Wasser, Silicium, kolloidales Silicium und Magnesiumstearat (pflanzlichen Ursprungs). Der Überzug der Tablette besteht aus Talk, Titandioxid, Macrogol und Hypromellose.

**Wie A.Vogel AtrosanMed Filmtablette aussieht und Inhalt der Packung**

A.Vogel AtrosanMed sind ovale, weiß überzogene Filmtabletten. Die Tabletten sind verpackt in Glasfläschchen zu 30, 60 oder 120 Tabletten.

Möglicherweise werden nicht alle Packungsgrößen auf den Markt gebracht.

**Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

**Pharmazeutischer Unternehmer**  
A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54 bus 7  
B-3560 Lummen

**Hersteller**  
A.Vogel B.V.  
P.O. Box 33  
NL 8080 AA Elburg  
Niederland

Falls Sie weitere Informationen über das Arzneimittel wünschen, setzen Sie sich bitte mit dem örtlichen Vertreter des pharmazeutischen Unternehmers in Verbindung:  
A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54 bus 7  
B-3560 Lummen  
Tel: 013 35 89 40  
E-mail: info@avogel.be

**Art der Abgabe**

Apothekenpflichtig.

**Zulassungsnummer**

BE-TU488000

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im 07/2019.**